



## Unterlage zur Sitzung im öffentlichen Teil

Gremium	am	TOP
Wirtschaftsausschuss	09.06.2008	13.2

Anlass:

Mitteilung der Verwaltung

Beantwortung von Anfragen  
aus früheren Sitzungen

Beantwortung einer Anfrage  
nach § 4 der Geschäftsord-  
nung

Stellungnahme zu einem  
Antrag nach § 3 der Ge-  
schäftsordnung

### Deutsch-Brasilianische Wirtschaftstage in Köln

Vom 25. bis 26. August 2008 finden in Köln die Deutsch-Brasilianischen Wirtschaftstage statt. Diese Veranstaltung wird im jährlichen Wechsel in Brasilien und in Deutschland durchgeführt. Austragungsort 2007 war die brasilianische Stadt Blumenau. Frau Bürgermeisterin Spizig und der Leiter der Kölner Wirtschaftsförderung hatten dort bereits die Gelegenheit genutzt, die Konferenzteilnehmer nach Köln einzuladen und über die Stadt zu informieren. 2006 fand die Tagung in Berlin statt. Veranstalter ist der Bundesverband der Deutschen Industrie e.V. (BDI) in Zusammenarbeit mit dem Bundesverband der Brasilianischen Industrie.

Durch gemeinsame Bemühungen von Industrie- und Handelskammer zu Köln und der Stadt Köln ist es gelungen, diese hochkarätige Veranstaltung für 2008 nach Köln zu holen. Es ist davon auszugehen, dass etwa 500 bis 700 deutsche und brasilianische Unternehmer an der Fachkonferenz, die in Brasilien 2007 vom brasilianischen Staatspräsidenten eröffnet wurde, teilnehmen werden. Die Tagung, die im Conferenz-Centrum Nord der Koelnmesse stattfindet, bietet somit eine hervorragende Gelegenheit, Unternehmer aus Brasilien auf Köln als Wirtschaftsstandort und auch als Tourismusdestination aufmerksam zu machen.

Das Amt für Wirtschaftsförderung unterstützt den BDI bei der Vorbereitung der Tagung und organisiert eine Abendveranstaltung für die Konferenzteilnehmer auf der MS Rheinenergie. Herr Oberbürgermeister Schramma wird bei der Eröffnung der Konferenz am 24. August sprechen und am Abend auf der MS RheinEnergie den Gästen ausführlicher Köln präsentieren. Die Mitglieder des Wirtschaftsausschusses erhalten dazu eine gesonderte Einladung. Außerdem plant das Amt für Wirtschaftsförderung, eine Auswahl brasilianischer Journalisten im Vorfeld der Konferenz nach Köln einzuladen und ihnen ein attraktives wirtschaftsbezogenes Programm zu bieten sowie eine Sonderveröffentlichung in einer der führenden brasilianischen Zeitungen zu platzieren.